

صورة الطفل في شعر عبد الناصر صالح

د. محمد دوابشة*

* الجامعة العربية الأمريكية - كلية العلوم والآداب ، جنين ، فلسطين .

ملخص:

إن موضوع الصورة من الموضوعات الجيدة والغنية في ميدان الدراسات الأدبية الحديثة، لذا فإن هذه الدراسة تهدف إلى استنطاق صورة الطفل الفلسطيني في شعر الشاعر الفلسطيني عبد الناصر صالح، وإيجاد المحتوى الدلالي لمستويات الصورة بزواياها المختلفة، وكذلك تطور هذه الصورة إيجاباً أو سلباً، معتمداً على المنهج الوصفي التحليلي في دراسة أشعاره وتحليلها.

Abstract

The subject of portrait is one of those which are rich and good enough in the field of modern literate studies, this study aims to generate an uttering response of the Palestinian child portrait in the poetry of the Palestinian poet "Abdul Nassir Saleh," then it is a try to find the content significance for the portrait levels from its different angles, moreover, it came to highlight the developments of the portrait; positively as well as negatively, depending on the descriptive analytical methodology in studying his poems and their analysis.

مقدمة:

إن الحديث عن ظاهرة أو قضية أدبية من نتاج الأدب الفلسطيني ، قد ينطوي على بعض النتائج التي قد لا تعطي الصورة الواضحة ، فللفلسطينيين ظروفهم الخاصة ، انعكست وتنعكس على موضوعات أدبهم ، فيما طرحت الشعراء قبل النكبة ، يختلف عما بعدها ، وعما بعد النكسة ، وعن موضوعات الانتفاضة الأولى والثانية ، فالانتفاضة - مثلا - لم تأخذ أشكالاً نمطية محددة وثابتة ، وإنما تتغير أساليبها من وقت لآخر . وإذا أردنا أن نختاز المسافات التي مر بها الشعب الفلسطيني لنصل لكلمة انتفاضة ، نجد أن هذه الكلمة ليست جديدة ، أو وليدة لمرحلة انتفاضة ١٩٨٧ أو انتفاضة الأقصى ، ولكنها جاءت منذ زمن بعيد ؟ نتيجة لخاضع عسير ، مر به هذا الشعب ، وما لا شك فيه أنها ستركت أثراً كبيراً في مختلف ميادين الثقافة ، وستقلب الكثير من المفاهيم التي كانت سائدة قبلها ، فقد خلقت وضعاً جديداً سيؤدي إلى دفع الكتاب والأدباء إلى تلمس آثار الحركة الجماهيرية أكثر ، وما يميز الأدب في الانتفاضات عامة ، هو التحام الكتاب والأدباء مع الجماهير ، وهذا ليس جديداً ، وإنما الجديد فيه ، هو هذا الواقع الذي يكون فيه الكاتب والأديب جزءاً عضوياً من حركة جماهيرية ، أي أن الانتفاضة عمقت التزام هؤلاء الكتاب والأدباء تجاه قضيتهم^(١) .

وما يميز الأدب الفلسطيني بشكل لافت ، هو الحضور الواضح للطفل ، ودوره في العمل النضالي على أرض الواقع ، رافقه عمل إبداعي بارز روحًا ورمزاً في الشعر الفلسطيني ، فارتقت شاعريته عند كثير من الشعراء الفلسطينيين وغيرهم ، فقد استطاع كثير من الشعراء رسم لوحات طفولية خاصة ، وراح يرى المشهد من زاويته الخاصة . والحديث عن الطفل الفلسطيني ينقلنا للحديث عن الصورة العامة للمشهد الشعري لصورة الطفل عند شعراء فلسطين ، فالقصائد تتوزع بين الأمل والآلم ، بين وجود الاحتلال وحتمية زواله على أيدي أطفال الحجارة ، الذين هم شباب الغد ، وإذا كان المشهد في القصائد التي رثى بها الشعراء " محمد الدرة " - كما فعلت مؤسسة البابطين الثقافية في جمع ثلاث مجلدات شعرية خاصة برثاء الطفل الشهيد محمد الدرة - تأخذ منحي الحزن والآلم بشكل لافت ، فإن المشهد في النبض الشعري ونبض القوافي وعلى أرض الواقع ، لا يتمثل فقط بهذه الصورة ، فهو ليس محصوراً على الآلم والآهات ، ولكنه مستمر في الكفاح ، وخير ما يمثل ذلك صورة الطفل الشهيد فارس عودة ، فقد مثل هذا الطفل صورة الإرادة والصمود والإقدام ، فالمشهد القوي

لهؤلاء الأطفال مليء بالمعاني والمضامين والأشكال والقوالب، التي راحت ترسم الطفل لوحات شعرية نضالية، كانت سبباً لإلهام الشعراء والتعاطف مع الطفل الفلسطيني.

وواقع القصيدة الشعرية الفلسطينية يقوم على التضاد، وهو واقع مليء بالأسوة والظلم والقهر والإذلال، وفي الوقت ذاته مليء بالإرادة والتحدي والصمود. وقد حفلت القصائد، وبخاصة بعد سنة ١٩٦٧، بألغاز أصبحت من أبجدياتها، مثل: السجن، والاستشهاد، والمعتقل والاعتقال، والجرحى، والثكالي، والآهات، والحجر، وفي هذا الأطار أبرز الشعر الفلسطيني - ومعه العربي - الطفولة الفلسطينية، وأعطتها دورها الفاعل من مختلف الروايا فالشاعرة الكويتية سعاد الصباح^(٢) سخرت من العالم العربي والإسلامي الذي وقف صامتاً أمام ما يفعله طفل الحجارة في فلسطين، وهو يتحدى آليات الاحتلال بسلاحه الوحيد، وهو الحجر، وقد رفعت من هذا الطفل قيمة ومعنى، وطالبت هذه الدول أن تقدم لهذا الطفل الورود، وأن تفرش له السجاد، تقول:

تلك سيمفونية الأرض المجيدة
تتوالى تتوالى
مثل إيقاع النواقيس
وموسيقى القصيدة
تحمل البرق إلينا ... والمطر
أحرقت أوراق كل الأدباء
وخلعت أضراس كل الخطباء
ورمتهم في سفر
فافرشوا السجاد ... والورود ... لأطفال الحجارة
واغمروهם بالزهور
إن إسرائيل بيت من زجاج وانكسر^(٣).

وراح بعض الشعراء العرب ينسج على منوال القرآن الكريم، فقال أحمد الحر دلو^(٤) في قصيدة له بعنوان " سورة الطفل والحجر " :

ونبلونكم - يا آل إسرائيل - بالأطفال
يرجمونكم بوابل من الحجر

فتصطalon ثورة وقودها الأطفال والحجر

.....

وبشر الأعراب أن نصرهم يأتي بإذن الله
من طفل ومن حجر^(٥).

فأصبح الطفل الفلسطيني ركناً أساسياً في القصيدة الفلسطينية، له حضوره البارز، ويؤدي دوراً وظيفياً في معركة النضال والتحرير. ولم يعد حضوره توظيفاً عابراً لاستحضار التشبّيه، أو بناء الصورة وتراسيقها، وإنما أصبح ركناً عضوياً، تفرد له مساحة واسعة عند الشعراء الفلسطينيين وغيرهم.

في معنى الصورة ودلالتها:

يلجأ الشاعر عادة في شعره إلى طريق من اثنين للتعبير عما يجول بخاطره: إما عن طريق المباشرة والوضوح، أو من خلال الصورة، وهي التعبير المتخيل الذي يأتي نتيجة للتأثير الناتج عن لحظات الانفعال العقلي والعاطفي، وقد يكون مصدر هذا الانفعال من داخل الإنسان، أو من خلال الناس الذين يتعامل معهم، وتبقى الكلمة هي الأساس الأول الذي تبني عليه القاعدة الأساسية للصورة الشعرية^(٦). وتعتبر الصورة جوهر الشعر ومحرك مقدمة الشاعر، وبها يتضاعف الشعر مضموناً من ناحية المعاني، ويتكاثف شكلًا من ناحية الأساليب وجودتها لغة وصياغة، من ناحية انتقاء الألفاظ ودقة رصافتها ورفقها وترتيبة موسيقاها، ويصبح المعنى مبتدعاً أصيلاً، وفيه دلالات نفسية واجتماعية للقارئ^(٧).

والتعبير بالصورة هو لغة تعبيرية تلقائية للشاعر، لا يدرسها ولا يتعلمها بنهجية، وإنما تتشكل في خياله بعد طول مراس، وهي ليست شكلًا مختزلاً في ذهنه، بل إنها تنبثق انبثاقاً عميقاً من إحساس عميق وشعور مكثف، يحاول أن يتجسد في رموز ذات نسق خاص^(٨)، ولا أريد أن أقف عند تعريف الصورة، فقد بحث فيها من هم أعلم مني، وأفردوا لها أبحاثاً خاصة، تناولوا فيها تعريف الصورة وتطورها، وأبرزها كتاب د. علي البطل "الصورة في الشعر العربي"، وكذلك خليل سنداوي في كتابه "الصورة الشعرية عند فدوى طوقان"، وكذلك أحمد حسن عبد الله في كتابه "الصورة والبناء الشعري"، إلا أنني أرى أن أقرب التعريفات إلى دراسة شعر عبد الناصر صالح هو: أنها تركيب لغوي لتصوير عقلي وعاطفي

متخيل لعلاقة بين شيئين، يمكن تصويرهما بأساليب عدّة، إما عن طريق المشابهة أو التجسيد أو التشخيص أو التجريد أو التراسل^(٩). وبمقدار عمق الخيال ونشاطه في التأليف بين العناصر والعلاقات بين الأشياء، ترتفع قيمة الصورة، وتضاعف إيحاءاتها^(١٠)، فالوسيلة الفنية الجوهرية لنقل التجربة هي الصورة، في معناها الجزئي والكلي، فما التجربة الشعرية كلها إلا صورة كبيرة، ذات أجزاء، هي بدورها صور جزئية، تقوم من الصورة الكلية مقام الحوادث الجزئية من الحدث الأساسي، فالصورة جزء من التجربة، ويجب أن تتآزر مع الأجزاء الأخرى في نقل التجربة نacula صادقاً فنياً وواقعياً، ولهذا كان محموداً أن تمثل الصورة - حسياً - فكرة أو عاطفة، وما يضعف الصورة، إذن، أن تكون برهانية عقلية؛ لأن الاحتجاج أقرب إلى التجريد من التصوير الحسي، الذي هو من طبيعة الشعر، ثم إن الاحتجاج تصريح لا إيحاء فيه، والتتصريح يقضي على الإيحاء الذي هو خاصة من خصائص التعبير الفني^(١١).

ارتباط الطفل الفلسطيني بالحجر:

لقد تحول الطفل إلى رمز للنضال والثورة في وجه العدوان، وهذا الحجر الجامد راح يمثل السلاح التقليدي الوحيد في يده، فكان البديل عن الأسلحة المتطورة، أمام الآلة الإسرائيلية؛ ليحل محلها، ويقوم بما تقوم به، وأصبح رمزاً ثورياً نضالياً، اقترن اسمه بالطفل، وكلاهما اقترنا بالتحرر والنضال، مما أدى إلى ظهور مصطلحات معجمية، أصبحت لازمة للقصيدة الفلسطينية، مثل: "أطفال الحجارة"، "انتفاضة الحجارة"، فأصبح الطفل مقترنا بالحجارة، والحجارة مقترنة بالانتفاضة، وأصبح لكل منها وصف وظيفي لما يقوم به، يقول عبد الناصر صالح:

والحجر بآيدي الأطفال قنابل
والشجر يقاتل
والحجر يقاتل
ومتاريس الصخر تقاتل
وإطارات السيارات تقاتل^(١٢)

فكان حضور الطفل الفلسطيني بارزاً في القصيدة الفلسطينية، إذ تحول من إنسان بريء يبحث عن الأمان والطمأنينة والحنان والعطف إلى مناضل صغير السن، كبير الهمة والمسؤولية والعزّم،

بحيث أكسب القصيدة الفلسطينية كلمات متراوحة ، ومصطلحات خاصة به ، فأصبح يعرف بـ: " طفل الحجارة " - أطفال الحجارة - الطفل المعجزة - الطفل الصامد - الطفل الجبار . فكانت للحجر في الشعر العربي دلالات كثيرة ، من هذه الدلالات أنه شاهد وذاكرة ، وأنه دفتر التاريخ وصفحاته ، وهو الظل المتد ، والقسوة واللين ، فكان بوابة شعرية لفلسطين^(١٣) ، وكان قاموس محمود درويش - مثلاً - ذا محتوى اجتماعي ومحنتي إنساني ، لقد كان بثابة مرايا الأمة ، ترى فيها وجهها صباح مساء "^(١٤) .

الصورة عند عبد الناصر صالح

١- دلالة العنوان:

يرى سارتر أن الشعراء جماعة تتربع باللغة عن أن تكون نفعية^(١٥) ، بمعنى أنها ليست توصيلية ، وإنما شعرية ، وهناك استخدامان لها : إشاري وانفعالي ، وهي بلغة سارتر ، تتصف بأنها تهدف إلى التطابق الدقيق بين الدال والمدلول ؛ لتحقيق الوظيفة المطلوبة^(١٦) ، وعلى هذا الأساس جعل الشاعر عبد الناصر صالح من عناوين بعض قصائده التي أفردها للطفل مادة غنية كمفتوح للحديث عن الطفل إذ ينحو الدال لتمثيل المدلول وانتاجه تصويرياً ، فجاء عنوان إحدى قصائده : " سلمت ينناك . . . إلى طفل الحجارة " وفي عنوان آخر " إلى فارس عوده " و " الطفل الذي هبط إلى العالم السفلي " ، وحرف الجر هنا " إلى " الذي يفيد في اللغة الوصول للغاية ، جاء في العناوين ؛ ليحدد بداية الغاية ، وبداية المرحلة ، على أمل أن يصل الطفل إلى غايتها ، وعبر العنوان في قصائد الشاعر عن لحظة الانتقال من الخطاب الشعري إلى السياسي الشوري النضالي ، ضمن استجابة للحدث الخارجي ، بقصيدة تخلو من التركيب والتعقيد والصور غير المألوفة ، وهذا طبيعي ومنطقى ؛ لأنه يخاطب الطفل ، وعليه لا يختار الألفاظ المعقدة الشاذة ، فالالفاظ البسيطة الموحية ذات الدلالات الواضحة والعبارة السهلة ، كانت سمة ألفاظ الطفل عند عبد الناصر صالح ؛ لأن مطلوب منه أن ينزل إلى مستوى الطفل ، الذي لا يفهم من الحياة إلا بساطتها ، وهذه البساطة تجسدت في ألفاظه .

٢- الصورة:

كان الطفل الفلسطيني وهج الثورة الفلسطينية ، ونارها الراهبة ، ووقودها المترقب ، لذلك كثر الحديث عنه ، والإشارة إلى دوره في معركة البقاء^(١٧) ، وإذا أكثر الشعراء في التركيز على

صورة الطفل ، وما يقوم به ، ربما يعود ذلك ؛ لأن ما يقوم به الطفل في هذا السن المبكر ، عمل يفوق عقله وسنّه ، وهذا العمل منوط بنّهم في سن النضج الفكري والنفسي ، أما الأطفال في بقية دول العالم كافة ، فإنّهم يقومون بأعمال تتناسب وطفلوّهم ومستواهم الذهني والفكري المحدودين ، ويتمتعون بطفلوّهم الفطرية ، أما الطفل الفلسطيني ، فقد حمل وحُمِّل عبئاً غير عادي ، بمشاركة في أحداث النضال في مرحلة كادت الفطرة عنده تتغيّر ، وتحيد عن سيرها الفطري الطبيعي .

وقصائد عبدالناصر صالح تحريرية - وبخاصة قصائده في الانتفاضة الأولى وما قبلها - تحرض على الفعل الذي يكسر الواقع ، ويهشم حدوده ، ويتلمس الطريق نحو واقع جديد أسمى^(١٨) . وعبدالناصر صالح وعلى الاحتلال جيداً ، وعانياً من سجونه ، وبالتالي من الطبيعي أن يكون شعره ثورياً تحريرياً على الاحتلال وأالياته .

ركز عبدالناصر صالح في قصائده على إبراز بعض صور الحياة التي يمارسها الطفل ، منها : صورة المعاناة اليومية ، صورة الطفل المقاوم للاحتلال ، صورة علاقة الطفل بأمه ، صورة الفقر والبؤس ، ولم ينس الطفولة البريئة المفقودة التي يحتاجها الطفل الفلسطيني ، فتحدث عن عفوتها وبراءاتها في قوله :

رتب أشياءه في الحقيبة
أقلامه

صورة الأهل
واجبه المدرسي^(١٩).

ويقول :
صباحاً
تغادر

بيتك متّشحاً بالهموم إلى السوق
تبتاع قوتاً لأطفالك النائمين^(٢٠)

ويقول :
يا بلاداً تغنى على حافة الجرح
تلهو على حافة الجرح كالطفلة الواعدة^(٢١).

وهنا ينبع الشاعر الطفولة المثل الأعلى والشيء المطلق ، فهي تشكل ترجمة فعلية للحرية المنشودة ، وتبصر في كلماته المحدود واللامحدود منها - الطفل والوطن - يتواصلان يتفاعلان يتكملان ، فقد مال كل منهما إلى الآخر ، فأخذ بالمطلق وأراد الحياة ، متحديا الواقع بصورة تجسيدية مجسدة ، أما عن صورة الفقر والبؤس للطفل الفلسطيني المقاوم ، فيقول :

أي فتى يعيد إلى الأزقة مجدها
ويقيم مملكة على حجر تطاير في الهواء^(٢٢)

ويقول :

أخرج من رحم الحزن المثقل طفلا

للوجع الإنساني

يبشر بالأرض، و بالفتح الراحت

عرافاً للعشق وجوع الفقراء^(٢٣)

فالحجر بيد الطفل الفلسطيني يستعيد مكانته التاريخية ، فهو يكتب بحبره تاريخا وأسلوبا في الوطنية ، تحول إلى أسلوب في المقاومة وتأكيد الهوية ، فهو ابن المخيم الذي يحتفي بالصفيف من قسوة الطبيعة وما سي الاحتلال ، ونرى هنا نوعا من التباكي بالطفولة وصورتها ، طفولة المخيم ، نراها صورة هادئة ، بعيدة عن الحماس والانفعال ، والطفل في الوقت ذاته :

ولد معجزة

عاد من نومه تحت ظل الصفيح

وأودع أحلامه غيمه

وعصافير عبر صوب المخيم^(٢٤).

لهذا الطفل الذي أصبح مناضلا رغم صغر سنه ، أصبح على معرفة تامة بأساليب القتال وأدواته ، رغم الجوع والظلم والبرد والحر ، ومع ذلك فهو شامخ الرأس في عمله هذا ، يقول :

يصير اللحن سنابل

والصوت مقاصل

والحجر بأيدي الأطفال قنابل (٢٥).

ومثله قوله :
الله على وطني يبكي
وأنا في الغربة وحدي !
أتغذى من جوع الأطفال
من عطش الأطفال
وأموت لأن الأطفال يموتون زرافات (٢٦) .

فالصورة تكاد تقرر حتمية الأمل وزوال الاحتلال وآثاره ، رغم فقر الطفل وإمكاناته البسيطة ، ويزرس تضامنه مع أطفال الحجارة وانتفاضتهم ، وتکاد ألفاظه تنطق بذلك . ولم يلجم عبد الناصر صالح كثيراً إلى الرمز أو الغموض في قصائده ، بل جاءت صوره بسيطة لا رمزية فيها ، ولا تجاوز للتراتيب المألوفة المتداولة ، والأنماط المعروفة ، بل جاءت عفوية صادقة ، مثلت عفوية كل فلسطيني يرحب في زوال الاحتلال ، يقول :

هنا الأطفال يحملون حبهم على الأكتاف
يحملون القدس والجليل
يطاردون الجنة
والرصاص فوقهم كندف الثلج
لايخشون بندقية الدخيل
ويقسمون باسم تل الزعتر الدامي الأصيل
بأن يظلوا صامدين
جيلاً وراء جيل (٢٧) .

وطبيعي ألا يبحث الشاعر هنا ، في وقت يتنافس فيه الناس على تقديم التضحيات عن أساليب للتتجديد الشعري ، فالظروف التي يمر بها الشاعر وشعبه ، هي ظروف عصبية ، وهي على ما فيها من الحدة وتصاعد التوتر اليومي ، والتحديات المستمرة ، لا تعطي الشاعر فرصة للبحث عن آفاق مبتكرة في الإبداع الشعري ، بل أصبح مقياس القصيدة الناجحة ، يتمثل في

قدرتها على استنهاض الهمم، وإثارة المشاعر والنفوس، لا في قدرتها على استشارة المزاج النقدي والحساسيات الأكاديمية في الأدب والفن^(٢٨).

لقد ابعت قدرتها على الاستفاضة الثانية وما تلاها - عن ذلك النوع من القصائد التي تميل إلى تعبئة الجمهور، وتحريضه بشكل مباشر؛ لتنظر إلى المستقبل نظرة واثقة هادئة مع وجود الأمل، ولو بعد حين، وهنا تلتقي فكرة الشاعر مع فكرة الأديب غسان كنفاني في روايته "أم سعد" وعرق الدالية الذي زرعته أم سعد في بداية الرواية إلى أن قالت في نهايتها: برممت الدالية يا ابن العُم، دلالة على رمزية تحقق ما كانت تصبو إليه ومن ثم عمد عبد الناصر صالح إلى إبراز الفكرة بلغة سلسة واضحة، امتازت بالأسلوب التقريري المباشر، وجاءت صورة الطفل بشكل هادئ ومتزن، تتناسب مع هدوء الأطفال، وربما يعكس ذلك دعوة الشاعر إلى أن هؤلاء الأطفال، يجب أن يكونوا في هذه المرحلة في المدرسة، وبالتالي عليهم أن يركزوا كل اهتمامهم في دراستهم؛ لأن العلم هو أحد أسباب التحرر، وأحد الطرق المؤدية إليه.

وهو هنا يخضع لللفظ اللغوي لعملية تجريد عقلي، فيتجلى عن دلالته الحقيقة ليأخذ دلالة جديدة - يحددها السياق - وهي عالمة بارزة من علامات الشعرية، قوامها تثوير اللغة، والخروج بها من عالم السكونية إلى عالم جديدة تفيض بالتجدد والحيوية. إذ استمد الشاعر من واقعه الذي يعيشه، فاقتزان الحمام بالسلام، يستدعي مشاعر الفرح، ولكنه في الواقع حزين، يتأمل المستقبل، ويتنظر الحرية على شرفات النوافذ، في الوقت الذي لم تنس فيه جوهر المكان، وهو قلب المدينة، فذكر الحمام بما يستدعي ذاكرة العالم، زمانياً ومكانياً، لمساعدة عذا الطفل وشعبه في التخلص من الاحتلال الذي يسبب الحزن لرمز الإسلام.

. ولكنه في الوقت ذاته، لم يتخلص من الرمز نهائياً، بل نراه يتسرّب إلى قصائده، ولكن في موقع قليلة، كما قوله:

وما زال سرب الحمام
حزينا على شرفات النوافذ
يحرس قلب المدينة^(٢٩)

وصور عبد الناصر صالح العلاقة بين الأم وطفلها، وكيف أن الأم نفسها تغرس الأمل والطموح وحب الأرض في نفس ابنها، يقول:

قالت له أمه:

هل رأيت على

السفح زيتوننا؟

ذات يوم سيکبر^(٣٠).

وقد يكون بعض الجمل الشعرية في السياق، وكأنها اللحن المأمول؛ لتعبر عن موقف يشعر به، ويطمئن شعبه به، لتضييف المفردة تداعيات ايجابية، ولكن بعد حين: كالنهار المتصل بالليل، كقوله:

أحلم بالشجر المغضوب

والأطفال على الطرق سنابل خضراء^(٣١).

وكلمات الشاعر هنا توحّي بالأمل والنور، وهذا ما قاله عبد الله بلقزيز "لقد كان المسلم به أن الشعب الفلسطيني لا يحسن أن يتكلم، وإذا تكلم فإنه يفسد اللعبة، وهو هو بانتفاضته قد تكلم، وأفسد عليهم اللعبة"^(٣٢)، وهذا الكلام شارك فيه، وهندس له، وأحسن التخطيط له، طفل الحجارة، يقول:

طفل يعييء بالحجارة صدره

وصبية ترخي ضفيرتها

لتهتف باسم عاشقها القر

حجر، وينهار التتر^(٣٣).

ويقول:

وينهض الأطفال، والنهار

يحمل في جفونه البريق

يرفض أن يعود الحصار^(٣٤)

وأبرز ما صوره الشاعر في حديثه عن الطفل، وأبرزه بشكل واضح، المعاناة النفسية التي يعاني منها هذا الطفل رغم صغر سنه، يقول:

أي قنبلة ستجر رأس الفتى
وتحيط اللثام عن الجرح
والجرح أوسع من دورة الأرض^(٣٥).

وهذه المعاناة، وهذا الحرمان الطفولي، هو الذي صنع منه ذلك الطفل الشجاع المقدام، فهذه المعاناة، ولدت عنده ردة فعل ، فاكتسب الشجاعة ، وأراد بسيبها الريادة ، وصورة الاحتلال الوحشية التي يراها صباح مساء ، كانت السبب في التمرد والثورة ، يقول :

أي صبي أنت
أنت القادم من حضن الثورة^(٣٦).

فحتى تصدق رؤياه عليه أن يمر بدروب صعبة وطويلة ، وحتى يصبح هو الطالع من ليل الغربة ستبقى ناره مشتعلة^(٣٧) . ومقابل براءة الطفل وعفويته ، صورة الاحتلال ووحشيته ، ومع ذلك ، فالطفل ماض في تحقيق هدفه ، وعازم على طرد الاحتلال ، فـكـفـهـ :

تهز شباك زناديق العصر ،
تطاردهم^(٣٨).

حتى أن الفتى الصغير يشعر بثقل المسؤولية على كاهله ، ويرى أن النوم الهانئ الهدائى ، لا يكون إلا بزوال الاحتلال :

ليس يأخذني النوم يقظة السيف ،
لا وقت للنوم ،
لا وقت لالانتظار قليلا حتى تعبر الحافلات^(٣٩).

وبهذه الهمة العالية والتصميم عند الطفل الفلسطيني ، سيتحقق الأمل ، ولو بعد حين :

وتنبت أزهارها الحجرية
أكثر من مطر قد يجيء^(٤٠).

يقول :

حاولت رسمك شمساً تبث الشعاع
لترضع أطفالها فوق ليل الحدود^(٤١)

وبخاصة أن الطفل وحده في ساحة المعركة ، فالعالِمُ أعمى ، وهو المبصَرُ ، العالِمُ أسود ،
وهو الأبيض :
غابت كل عيوب الكفر
وأشرق بالإيمان محياك
أنت الرائي والكون المبصر أعمى
صدقت رؤياك
صدقت رؤياك (٤٢).

فالطفل قد يكون جسراً للتحرير ، ولا يمكن أن تكون النهاية ، هو ما يعيشه الفلسطينيون ،
لذا من العيب أن نكتب رثاء عما يحدث لأطفال فلسطين ، يقول :
أرتد إليك شراعاً من لحم الأطفال المذبوحين
ولا أعطيك كتاب رثاء (٤٣)

فالطفولة الفلسطينية اليوم ، هي المعنى والمغزى الجديد للانتفاضة ، وصورة الطفل
الفلسطيني ، يرسل رسالة للعالم ، تحمل معنى جديداً ، لمستقبل يصنعه هو ، وصورة الطفل
هنا ، قد تتحول إلى دروس إلى جميع الأطفال المضطهدِين ، بأنهم قادرون على الثورة والتغيير
في واقعهم . وعمل الطفل عند عبدالناصر صالح معلق بقضيتين ، الأولى ، نشان الهدف
المحظوظ ، وهو زوال الاحتلال ، والثانية ، دخول الجنة بنيله الشهادة :
ها هو الآن مستغرق في البهاء
ها هو الآن ينتظر الأصدقاء
يجيئون أسرع من غمضة العين
أعلامهم
والنشيد المؤجل ،
نkehه أسمائهم في الخرائط
لهفتهم لاستباق الخيول إلى موقف الحافلات
ها هو الآن مزدحم بالحياة
وقد فاز بالجائزة (٤٤).

وقد اعتمد الشاعر في قصائده على الصور البلاغية في حديثه عن الطفل ، فقد استخدم الاستعارة والكناية والتشبّيّه ، إضافة إلى اعتماده على بعض القضايا الأسلوبية ، من استفهام واستخدام الأفعال المضارعة والجمل التفسيرية .

لِجَاءُ عَبْدُ النَّاصِرِ صَالِحٌ إِلَى الصُّورِ الْاسْتِعَارِيَّةِ ؛ لِأَنَّ الْعَلَاقَةَ بَيْنَ طَرْفَيِّ الصُّورَةِ تَتَجَلِّي فِي جَمِيعِ نَمَاضِجِ الصُّورَةِ الْاسْتِعَارِيَّةِ ، فَهِيَ فِي تَعْبِيرِ هِيجَلِ " تَظَاهَرُ لَحْيَةُ الرُّوحِ وَالنَّفْسِ إِلَى عَدْمِ الْاِكْتِفَاءِ بِالْبَسِطِ ، بِالْمُعْتَادِ ، بِالْعَادِيِّ ، وَإِلَى الْاِرْتِفَاعِ وَالْتَّسَامِيِّ طَلْبًا لِمَا يَزِيدُ مِنَ الْعُقْمِ وَلِإِلَى التَّوْقُفِ عَنِ الدِّفْرُوقِ وَإِلَى تَوْحِيدِ إِلَى مَا هُوَ مِنْفَصلٌ (٤٥) ، وَقَدْ سَبَقَهُ إِلَى ذَلِكَ قَدَامَةُ بْنُ جَعْفَرٍ فِي قَوْلِهِ " إِنَّهُ مِنَ الْأَمْوَارِ الْمُعْلَوَمَةِ أَنَّ الشَّيْءَ لَا يُشَبَّهُ بِنَفْسِهِ ، وَلَا يُغَيَّرُهُ مِنْ كُلِّ الْجَهَاتِ ، إِذَا كَانَ الشَّيْءَ إِذَا تَشَابَهَ مِنْ جَمِيعِ الوجُوهِ ، وَلَمْ يَقُعْ بَيْنَهُمَا تَغَيِّيرٌ بِتِهِ اتَّخَادُ فَصَارَا الْاثْنَانِ وَاحِدًا " (٤٦) ، يَقُولُ : طَفَلٌ يَعْبَئُ بِالْحِجَارَةِ صَدْرَهُ (٤٧) .

وَقُولُهُ :

أَتَغَذِّي مِنْ جُوعِ الْأَطْفَالِ (٤٨) .

وتكشف هذه الكلمات عن أهمية الكلمة ومضمونها ومحتها، ومقدار العذاب النفسي الذي يعانيه الطفل . فجاءت الاستعارة تحمل ألفاظاً خصبة كامنة دفينة ، أعطت أبعاداً إضافية أخرى ، بعد أن أظهرت الاحتلال بصورة منفردة وبشعّة أما الكناية فقد جاءت بصور شتى ، تتعلق بالتناقض القائم على الألم والأمل ، يقول :

المجد للأطفال

والشباب

والنساء

والجدران والمنازل (٤٩) ويقول :

طفل البشارات ينهض ممتلياً فرس الركض (٥٠) .

ويقول :

مثلكما يغرق طفل في محيطات العذاب (٥١) .

أما بالنسبة للتفسير والتوضيح الذي جأ إليه الشاعر فأرى أنه - وبخاصة في استخدامه للجمل التفسيرية - لم يكن بحاجة إلى التفسير والإكثار منه ، فالواقع واضح ويعرفه القاصي والداني ، فهل مطلوب من الشاعر أن يفسر للمتلقي :

يفتح نافذة الشمس
... حتى تضيء ...
ألقت الحرب أثقالها... لينام
لا وقت للانتظار لكي تعبر الحافلات.

فأرى في تعبيره هذا اهتزازاً للصورة وعدم ثباتها بالتفسير والتكرار ، وربما كان بحاجة إلى عنايه أكثر باللغة . أما الأفعال المضارعة تهز - تطاردهم - يرتكبون - ستبقى - تشعل ، فكلها أفعال دالة على الحدث واستمراريته ، فالفعل المضارع يأتي تعبيراً صادقاً عن معاناة الطفل المتواصلة والمستمرة ، وصراعه المستمر مع الاحتلال ، وإلحاح الشاعر على هذه الكلمات ، دلالة على وجود حقيقي في حياته اليومية ، وهذا ما يعكس الواقع والعمل الفني .

فالطفل يهز شباك العدو ويطارده ، فيرتبك العدو أمامه ، وسيبقى الطفل ثابتاً في وطنه مثابراً فيه مدافعاً عنه ، فاختيار الشاعر لصيغة المضارع الخالية من محدودية الزمان ، يعطي صورته بعدها الدائم الحركة ، الذي هو في الوقت ذاته مشعلاً غضبه في وجه المحتل ، ولعل الاستفهام عن هذا الطفل ، وما سيقوم به ، وما هو مصيره ، كان لافتاً في قصائد الشاعر :

أي صبي أنت
أي ملاك

أي متأريس يعبرها الطفل
أي الرسائل سوف يحرر
أي نشيد سيتلو على تلة
أي صلاة يؤدي الفتى

ونرى الاستفهام التقريري الذي يثبت الرؤيا ، كما في قوله :
أي فتى يعيد إلى الأزقة مجدها
ويقيم مملكة على حجر تطاير في الهواء ^(٥٢).

والفتى هنا هو ذلك الفارس الشجاع الذي عناه عترة في قوله :
 فتى يخوض غمار الحرب مبتسمًا وينثني وسنان الرمح مختصب
 وهو الفتى الذي قصده عمرو بن قميئه في قوله :
 فتى يبتنى المجد مثل الحسام أخالصه القين يوما صقالا

فالاستفهام عن الطفل ، جاء استفهماما بهما ، بمعنى لم يكن الاستفهام عن قضية خاصة محددة عند الطفل ، وهذا شيء طبيعي ؛ لأن فطرة هذا الطفل تحولت من فطرة الطفولة المعروفة عالميا إلى طفولة خاصة ، فرضتها عليها ظروف خاصة ، فجاء الاستفهام مفتواحا دون أن تحدد نوعيته ؛ لأن هذا الطفل هدفه ومصيره واضحين ، ولعل الإلحاح على هذا التساؤل هو نوع من الاستفهام التقريري ؛ لتشيّت هذه الرؤية في نفس المتلقى ، وبالتالي يكون الاستفهام قد أدى غرضا ودورا واضحين في التعبير عن الحالة التي يمر بها هذا الطفل ،
 هو الخوف يلبس ثوب الحصار
 ويأخذ شكل الرصاص الذي يقتل الحلم
 ترتجف الأمهات
 وتنشأ أسئلة في عيون الصغار^(٥٣)

نستطيع القول إن الصورة التي رسمها للطفل توزعت بين صور بسيطة ، وصور ناقصة أي غير تامة ، وصور ركز عليها ، وألح عليها ، فكانت صوراً مركزية محورية ، وكانت تتالف من صور بسيطة متتابعة ، وهي الصور المركبة . أما الصور البسيطة فكانت صوراً جزئية ، لا ينطلق منها الشاعر ؛ لتم عنده الصورة ، وإنما توقف محدوديتها عند لحظة معينة يقول :
 طفل تمرس
 رفع الحواجز في الطريق وأشعل النيران
 أطلق ما تبقى في يديه من الحجارة
 واختفى
 بين الزحام وهالة الجيش المكرس
 طفا تمرد واختفى
 بحجارة الوطن المقدس^(٥٤).

فجاءت شعرية الصورة هنا بتنوع دلالي في السياق ، توحّي به كلمات : تمترس - أشعل
- ما تبقى في يديه - المكرس - تمرد ، فهي لم تخرج عن محيط الدلالة المعجمية إلى محيط
دلالة جديدة واحدة ، وإنما إلى دلالات عدة ومتعددة ، كما في قوله :
والدم رماد بقلوب الأطفال (٥٥).

فالبنية المستفادة من هذا المقطع تمثل في عبارة (الدم رماد) ، وهذا المبني غير مألوف ، ولا
متوقع من القارئ ، فالقاريء أو المتلقى يتوقع عبارة مثل : الدم قان - الدم غزير . . . ، أما
كلمة (رماد) فمستبعدة ، إذ كسرت الأنماط اللغوية التي اعتدنا عليها ، لتخلق صورة ذهنية
أخرى ، قامت على أنقاض الصورة السابقة ، وكما في قوله :
أتغذى من جوع الأطفال
من عطش الأطفال (٥٦).

فتستمد الصورة نبضها وشاعريتها من خلال إشارتها إلى الوضع العربي والعالمي الرديء ،
الذي ترك الطفل وحده في مواجهة الاحتلال ، فهي تجسد تنامي الحدث واستمرارته وحركته
إلى الأمام بواسطة الخيال . وهي صورة تكشف عن عمق العلاقة بين الطفل وما يدافع عنه ،
وهي والأرض ، هذه العلاقة عمادها الفعل المضارع الذي يوحى بالاستمرارية ، الفعل ورد
الفعل ، شيئاً فشيئاً ، مما ينبع الصورة طابع الحركة البطيئة .
بينما جاءت الصورة التامة في قصائده ، أفضل الصور ، وأكثرها إيحاء ، فأدت فيها لا تسمع
عن طفل ، وإنما تراه يقوم بفعله كاملاً ، وكأنك تشاهد الحركة والمشهد على شاشة التلفاز ،
فجاءت صورته مليئة بالحركة ، بحيث أضفي عليها نوعاً من الحياة في الطريقة التي رسمت
بها ، يقول :

سلمت يمناك

سلمت زهرة عمرك

سلمت كفاك

والصوت الصارخ ملء فراغ الكون

ووثبتك النبوية حين تسدد حجراً في مرمى القتلة (٥٧).

فكانت الصورة عنصراً أساسياً في بناء القصيدة ، سواءً أكانت متخيلة أم لا ، ذلك ، لأن

"لغة الفن لغة انفعالية ، والانفعال لا يتوصّل بالكلمة التقريرية المجردة ، وإنما يتوصّل بوحدة تركيبية معقدة حيوية ، لا تقبل الاختصار هي - الصورة - التي هي واستطه الرئيسية^(٥٨) ، فجاءت صورته عملية إدراكيّة مكتملة ، كمالها ذهناني يرافقه إحساس لغوي ، انطلق من خلالها من حدود الشكل إلى داخل الجوهر .

فهو هنا يشرك القارئ والمتلقي في الحدث ، ويجعله يتفاعل معه ؛ لأن الصورة قرية من نفسه وشعوره . وقد ارتبط شعر عبد الناصر صالح بال المباشرة وأحياناً بالخطاب التقريري ، وصولاً بالشعر إلى التحرير وإثارة التحدي والصمود بشكل هادئ .

وهو هنا أعاد للطفل شكلاً من أشكال التمرد الإنساني الأول في الحجر والرمي ، فقد انتهت مهمّة الحجر الذي وصفه الله سبحانه وتعالى بأنه من سجيل ، وانتهت نظرية الفتاك ، إلا أنّ أطفال فلسطين أعادوا له نوعاً من الاعتبار ، وكذلك الرمي فهو من أشكال التمرد لاكتشاف سلطة الذات وقدرتها على السيطرة على الأشياء والعالم من حولها ، وهو شكل من أشكال اكتشاف العلاقة بالعالم الخارجي .

يوظف الطفل عند عبد الناصر صالح أدنى الإمكانيات ليصنع منها حياة المستقبل ، لتأخذ الحياة مجرّها ، فالآهداف النبيلة ، لا تتحقق إلا بوسائل ودّوافع مشابهة ، فالدّافعية تشمل الحاجات التي تحرك الكائن في اتجاه معين ، كما تشمل الأهداف أو الغايات التي تستهدف تحقيقها والوصول إليها ، وكل سلوك مدفوع ، ولو لم تكن على وعي وشعور بهذا الدافع^(٥٩) ، ودافع هذا الطفل ، هو التحرر من الاحتلال الغاصب ، ونيل الحرية بمفهومها الواسع ، وللوصول لهذا الهدف ، لابد من معاودة الحياة ، واستحضار الذات المطحونة ، والنهوض بها ، يقول :

وتعود يا طفل الشقاء
تعود ترسم دربك المدهون بالجوع القديم^(٦٠).

ويقول :
طفل البشرات ينهض ممتطيا فرس الركض^(٦١)

لقد تدخل الزمان بالمكان في فلسفة الطفل عند عبد الناصر صالح " فلم يعد الزمان يبحث بفردّه ، ولا ينظر إليه من بعد واحد ، بل من أبعاد مختلفة "^(٦٢) ، تمنّح الزمن مدلولاً حسياً وصورة ظهرت جلية بتقلبات الزمان على المكان ، فأصبحنا " لانرى الزمن بالعين المجردة ، ولا

بعين المجهر أيضاً، ولكننا نمس آثاره فينا، وتجسد في الكائنات الحية التي تحيط بنا^(٦٣).
ونلاحظ أن الشاعر يركز أحياناً على الطفولة المفقودة، وبخاصة عند الاستدلال على
الشيء الضائع، كضياع طفولة الطفل الفلسطيني وهذا التكرار تأكيد الشيء المسلوب وتقريره
في ذهن المتلقي، يقول:
خذ ما شئت من عمرى

فرحي الطفلي

أحزاني^(٦٤)

ويقول:

من يعید إلى النهر وشم طفولته^(٦٥)

ويقول:

قرص الشمس أبيض

ساحة الشهداء

أحلام الطفولة^(٦٦)

وقد أبرز بعض المقابلات التنازالية، معتمداً على الاستعارة بشكل فني، يقول:
من قصيدة إلى إلهام أبو زعور
لم ينزعوا منك لهو الطفولة
لم يقتلوا الضحك فوق الأسرة
لم يقتلوا الركض خلف المعاني الجديدة^(٦٧)

فالمقابلات جاءت على النحو التالي :

نزع _____ الطفولة

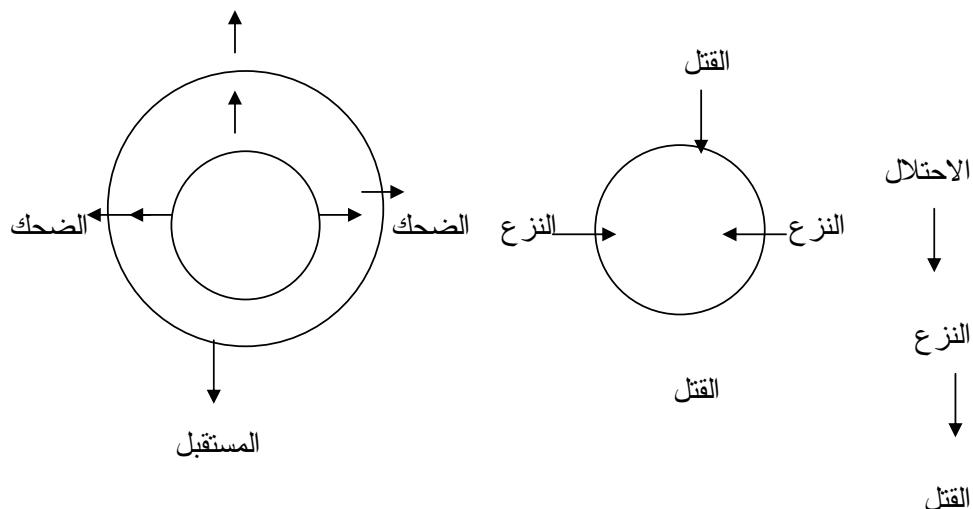
قتل _____ الضحك

قتل _____ المستقبل

فحاول الاحتلال نزع الطفولة الفلسطينية من مفهومها المطلق ، فلم يستطع ، فلجأ إلى القتل :

الاحتلال _____ التزع القتل .

المستقبل



الطفولة ————— تضحك ————— للمستقبل

ويستخدم الشاعر ايحاءات الطبيعة الفلسطينية ، ويوظف بعض ألفاظها توظيفا حانيا على الطفل ، مساعد إياه في تحقيق أهدافه ، كيف لا وهي الفردوس المفقود ، ولكن هذه الفكرة تتفاوت من قضية إلى أخرى ، ولكنها تؤدي في النهاية إلى الهدف الأسمى والوحيد ، حتى الألفاظ تنمو نموا طبيعيا من خلال الفكر إلى أن تتحقق غايتها ، يقول :

يتفجر نهر الثورة في عمق الأرض والجدائل^(٦٨)

إن صورة الطفل عند عبدالناصر صالح تحمل شحنات تحريرية هادئة متزنة — وبخاصة القصائد التي كتبها في انتفاضة الأقصى — على عكس القصائد التي كتبها في الانتفاضة الأولى ، التي كانت ترفع الشعار وتدافع عنه، باندفاع وثورية قوية، كما في ديوانه "المجد ينحني أمامكم" ، هذا من جانب ، ومن جانب آخر ، فقد قل إنتاج الشاعر الشعري بشكل عام في انتفاضة الأقصى عن الانتفاضة السابقة ، فجاءت قصائده هنا دافعة للوعي الجماهيري نحو مكامن الخلل في واقعنا .

والملاحظ على قصائده أيضاً من خلال حديثه عن الطفل ، هو الانفعال الواضح أثناء كتابته للقصيدة ، وكأن القصيدة هي التي تكتب نفسها ، وتتلون بالحالة النفسية للشاعر ، وبالتالي جاءت عنوانين قصائده توحّي بالانفعال العاطفي الآني ، يضاف إلى ذلك غياب الصنعة والتخطيط المدروس فيها ، إلى جانب استخدامه للصور البلاغية ، وابتعاده – أحياناً – عن الاستخدام المأثور المتداول للكلمات المعجمية الجامدة الذي أعطى الألفاظ أبعاداً دلالية أخرى ، فجاءت بشكل حيوي ، ظهرت فيها التنوعات الدلالية المختلفة .

صورة الطفل عند عبدالناصر صالح قابلة للتأويل والتعدد الدلالي ؛ لذا كانت غنية بتنوع الصور والأخيلة ، وأصبحت صورة الطفل جزءاً جوهرياً من النسيج الفني العضوي للقصيدة ، بل إن بعض قصائده اعتمدت عليها ، كما في قصيدة " سلمت يناك ... إلى طفل الحجارة " ، و " الطفل الذي هبط إلى العالم السفلي " .

الهوامش:

- (١) توما، خليل، الهدف، ١٢/٦/١٩٨٨، عدد ٩١٤ .
- (٢) شاعرة كويتية تقيم في لندن .
- (٣) اليوسفي ، محمد علي : أبجدية الحجارة ، منشورات شمس ، باقة الغربية ، ١٩٩٣ : ص ٤٢-٤٣ .
- (٤) شاعر سوداني مقيم بالقاهرة .
- (٥) اليوسفي ، محمد علي : أبجدية الحجارة: ص ٤٤ .
- (٦) إسماعيل ، عز الدين : الأدب وفنونه ، بيروت ط ٦ ، ١٩٧٦ : ص ١٤٣-١٤٤ .
- (٧) الملاكمة ، نازك : قضايا الشعر المعاصر ، ط بيروت ، ١٩٨٣ : ص ٢٣٣ .
- (٨) عبدالله ، محمد حسن ، الصورة والبناء الشعري ، ط القاهرة ، ١٩٨١ : ص ٢٨ .
- (٩) سنداوي ، خالد: الصورة الشعرية عند فدوى طوقان ، دار المشرق ، ١٩٩٣ : ص ٣٧ نقلًا عن: Joseph , Sheply: Dictionary , World Literature , New-Jersy ! 1966 , P 214
- (١٠) زايد، علي عشري : عن بناء القصيدة العربية الحديثة، مكتبة دار العلوم ، القاهرة ، ط ٢ ، ١٩٧٩ ص ٧٩ ..
- (١١) هلال ، محمد غنيمي ، النقد الأدبي للحديث ، ط دار النهضة العربية ، القاهرة ، ط ٣ ، ١٩٦٤ : ص ٤٤٩ .
- (١٢)- صالح ، عبد الناصر ، المجد ينحني أمامكم ، ط اتحاد الكتاب الفلسطينيين ، ط ١ ، ١٩٨٩ : ص ١٧٣
- (١٣)- النابليسي ، شاكر ، مجتون التراب ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٧ ، ١٩٨٧
- (١٤) السابق: ٣٧٨-٣٧٩ . وينظر في توظيف الحجر في الصورة الشعرية ، طه ، المتوكل ، الأعمال الشعرية ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط ١ ، ٢٠٠٣ : ص ٢٠٠٣ ، ٣٢١ ، ٣١٦ ، ٣٢٥ ، ٤٠١ ، ٤٠٢ ، ٥٩٣-٥٩٤ ، دروיש ، محمود ، لا تعذر عنا فعلت ، ط دار الرئيس ، ط ٢ ، ٢٠٠٤ : ص ١٥٤ ، ١١٧ ، ١٣٤ .
- (١٥)- ينظر سارتر ، جان بول ، ما الأدب ، ترجمة محمد غنيمي هلال ، ط دار العودة ، بيروت ، ط ١٩٨٤ : ص ٧
- (١٦)- ينظر السابق: ص ٨-١٢ .
- (١٧) خليل ، إبراهيم : القصة القصيرة في الأردن ، وبحوث أخرى في الأدب الحديث ، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين ، ط ١ ، عمان ، ١٩٩٤ : ص ٦٠
- (١٨) أسعد ، محمد: نبوءة الكلمات دراسة في شعر عبد الناصر صالح ، دار القسطنطلي ، القدس ، ط ١ ، ١٩٩٣ : ص ٤
- (١٩) قصيدة إلى فارس عودة: ص ١ .

- (٢٠) صالح، عبدالناصر، خارطة للفرح، القدس، ط١، ١٩٨٦، ص ٢٦
(٢١) السابق: ص ٦٩.
- (٢٢) صالح، عبدالناصر، المجد ينحني أمامكم: ص ٦٤-٦٥.
(٢٣) صالح، عبدالناصر، خارطة للفرح: ص ٢٠.
(٢٤) قصيدة إلى فارس عودة: ص ١.
- (٢٥) صالح، عبدالناصر، المجد ينحني أمامكم: ص ١٧٢-١٧٣.
(٢٦) صالح، عبدالناصر، داخل اللحظة الحاسمة، المثلث، ط١، ١٩٨١، ص ٦٢-٦٣.
(٢٧) صالح، عبدالناصر، خارطة للفرح، القدس، ط١، ١٩٨٦، ص ٨٥.
(٢٨) خليل، إبراهيم: مرجع سابق: ص ٦٧-٦٨.
(٢٩) قصيدة إلى فارس عودة: ص ٢.
(٣٠) قصيدة إلى فارس عودة: ص ٣.
- (٣١) صالح، عبدالناصر، خارطة للفرح: ص ٥٨.
(٣٢) مجلة الوحدة، عدد ٤٦، ٤٧ توز وآب ١٩٨٨، ص ٢٢٥.
- (٣٣) صالح، عبدالناصر، المجد ينحني أمامكم، ص ٨١.
(٣٤) صالح، عبدالناصر، خارطة للفرح: ص ٨٦.
(٣٥) قصيدة إلى فارس عودة: ص ٢.
- (٣٦) قصيدة: سلمت يمناك: ص ٢.
(٣٧) قصيدة: سلمت يمناك: ص ١.
(٣٨) قصيدة: سلمت يمناك: ص ١.
(٣٩) قصيدة إلى فارس عودة: ص ٢.
(٤٠) قصيدة إلى فارس عودة: ص ٤.
(٤١) صالح، عبدالناصر، خارطة للفرح: ص ١١٢.
(٤٢) قصيدة سلمت يمناك ص ٢.
- (٤٣) صالح، عبدالناصر، خارطة للفرح: ص ١٧.
(٤٤) قصيدة إلى فارس عودة: ص ١.
- (٤٥) هيجل، الفن الرمزي، ترجمة جورج طرابيشي، ط دار الطليعة، بيروت، ط١، ١٩٧٩، ص ١٥٦.
- (٤٦) ابن جعفر، قدامة، نقد الشعر، ترجمة محمد عبد المنعم خفاجي، ط الأزهرية، ط١، ١٩٧٩، ص ١٢٤.
- (٤٧) صالح، عبدالناصر، المجد ينحني أمامكم: ص ٨١.
(٤٨) صالح، عبدالناصر، داخل اللحظة الحاسمة: ص ٦٣.
(٤٩) صالح، عبدالناصر، المجد ينحني أمامكم: ص ٧١-٧٢.
(٥٠) صالح، عبدالناصر، المجد ينحني أمامكم: ص ١١٨.

- (٥١)- صالح، عبد الناصر، الفارس الذي قتل قبل المبارزة، عكا، ١٩٨٠ : ص ٩٦ .
- (٥٢)- صالح، عبد الناصر، المجد ينحني أمامكم: ص ٦٤-٦٥ .
- (٥٣)- صالح، عبدالناصر، خارطة للفرح : ص ٢٨ .
- (٥٤)- صالح، عبد الناصر، المجد ينحني أمامكم: ص ٨٥-٨٦ .
- (٥٥)- صالح، عبد الناصر، الفارس الذي قتل قبل المبارزة: ص ٨٦ .
- (٥٦)- صالح، عبد الناصر، داخل اللحظة الحاسمة: ص ٦٣ ، وينظر المجد ينحني أمامكم: ص ١٧١ .
- (٥٧)- قصيدة إلى أطفال الحجارة: ص ١ .
- (٥٨)- الباقي ، نعيم ، مقدمة لدراسة الصورة الفنية ، دمشق ، ١٩٨٢ : ص ٧ .
- (٥٩) كفافي ، علاء الدين ، الصحة النفسية ، هجر للطباعة و النشر ، ط ٢٩٠ ، ١٩٩٠ ، ص ٢٧٩ .
- (٦٠) صالح ، عبد الناصر ، الفارس الذي قتل قبل المبارزة ، عكا ، ١٩٨٠ ، ص ٧٤ .
- (٦١) صالح ، عبد الناصر ، المجد ينحني أمامكم ، ط اتحاد الكتاب الفلسطينيين ، ط ١ ، ١٩٨٩ ، ص ١١٨ .
- (٦٢) محمد ، صابر عبيد ، فكرة الزمان عند إخوان الصفا ، ط مدبولي ، القاهرة ، ١٩٩٩ ، ص ٢٠٨ .
- (٦٣) مرتاف عبد المالك ، في نظرية الرواية ، ط الكويت ، ١٩٩٨ ، ص ١٩٩ .
- (٦٤) صالح ، عبد الناصر ، فاكهة الندم ، ط المركز الثقافي الفلسطيني ، ١٩٩٩ ، ص ٤٢ .
- (٦٥) السابق: ص ٥ .
- (٦٦) السابق، ص ٦ .
- (٦٧)- صالح، عبد الناصر، خارطة للفرح : ص ٤٤ .
- (٦٨)- صالح، عبد الناصر، المجد ينحني أمامكم: ص ١٧٣ .

المصادر والمراجع:

- (*) اعتمدت في هذه الدراسة على دواوين الشاعر المطبوعة، وهي :
- صالح، عبد الناصر، فاكهة الندم، ط المركز الثقافي الفلسطيني، ١٩٩٩.
 - صالح، عبد الناصر، الفارس الذي قتل قبل المبارزة، عكا، ١٩٨٠.
 - صالح، عبد الناصر، المجد يحيي أمامكم، ط اتحاد الكتاب الفلسطينيين، ط ١، ١٩٨٩.
 - صالح، عبد الناصر، داخل اللحظة الخامسة، المثلث، ط ١، ١٩٨١.
 - صالح، عبد الناصر، نشيد البحر، مطولة شعرية، دار النورس، القدس، د. ت.
 - صالح، عبد الناصر، خارطة لفرح، القدس، ١٩٨٦.
- إضافة إلى قصیدتين غير منشورتين، بعنوانها إلى الشاعر نفسه ، وهما بعنوان :
- إلى فارس عودة
 - سلمت ينالك... إلى طفل الحجارة.
- أسعد، محمد: نبوءة الكلمات دراسة في شعر عبد الناصر صالح، دار القسطل، القدس، ط ١، ١٩٩٣.
 - إسماعيل، عز الدين: الأدب وفنونه، بيروت ط ٦، ١٩٧٦.
 - الباقي، نعيم ، مقدمة لدراسة الصورة الفنية، دمشق،
 - ابن جعفر، قدامة ، نقد الشعر ، ترجمة محمد عبد المنعم خفاجي ، ط الأزهرية ، ط ١، ١٩٧٩.
 - خليل، إبراهيم: القصة القصيرة في الأردن ، وبحوث أخرى في الأدب الحديث ، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين ، ط ١ ، عمان ، ١٩٩٤.
 - درويش، محمود ، لا تعتذر عنا فعلت ، ط دار الرئيس ، ط ٢، ٢٠٠٤.
 - زايد، علي عشري : عن بناء القضية العربية الحديثة ، مكتبة دار العلوم ، القاهرة ، ط ٢ ، ١٩٧٩.
 - سارتر، جان بول ، ما الأدب ، ترجمة محمد غنيمي هلال ، ط دار العودة ، بيروت ، ط ١٩٨٤ .
 - سنداوي، خالد: الصورة الشعرية عند فدوى طوقان ، دار المشرق ، ١٩٩٣
 - طه، المتوكلي ، الأعمال الشعرية ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ط ١، ٢٠٠٣ .

- عبدالله ، محمد حسن ، الصورة والبناء الشعري ، القاهرة ، ١٩٨١ .
- كفافي ، علاء الدين ، الصحة النفسية ، هجر للطباعة و النشر ، ط ٢ ، ١٩٩٠ .
- محمد ، صابر عبيد ، فكرة الزمان عند إخوان الصفا ، ط مدبولي ، القاهرة ، ١٩٩٩ .
- مرتفع عبد المالك ، في نظرية الرواية ، ط الكويت ، ١٩٩٨ .
- الملائكة ، نازك ، قضايا الشعر المعاصر ، بيروت ، ١٩٨٣ .
- النابليسي ، شاكر ، مجنون التراب ، المؤسسة العربية للدراسات و النشر ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٧ .
- هلال ، محمد غنيمي ، النقد الأدبي الحديث ، ط دار النهضة العربية ، القاهرة ، ط ٣ ، ١٩٦٤ .
- هيجل ، الفن الرمزي ، ترجمة جورج طرابيشي ، ط دار الطليعة ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٧٩ .
- اليوسفي ، محمد علي : أبجدية الحجارة ، منشورات شمس ، باقة الغربية ، ١٩٩٣ .
- توما ، خليل ، الهدف ، ١٩٨٨ / ٦ / ١٢ ، عدد ٩١٤ .